

LA TARDE—POSADAS (MISIONES), Noviembre 17 de 1930. ¿QUÉ HACE EL CONTADOR CRUZ?

Desde hace algunos días, se ha investigando nuevamente en la comuna local, el contador fiscal doctor Cruz. Este funcionario que ya en otra época no lejana permaneció aquí varias semanas...

¿Que misión es la que está cumpliendo? En realidad, es muy sugestivo todo lo que ha venido sucediendo y que sucede aún. Parece que hubiera empeño en revelar los misterios de la comuna...

El nuevo juez letrado. Se hizo cargo del despacho.

Por el vapor del sábado, llegó a esta ciudad el nuevo juez letrado del territorio doctor Fernando Dupuy, recientemente nombrado por el gobierno provisional.

Partido Socialista. Nombramiento de una comisión de propaganda.—Próxima conscripción de afiliados.

En la última asamblea realizada por la sección local del Partido Socialista se resolvió llevar a cabo una conscripción de afiliados y nombrar una comisión de propaganda que correrá a cargo de los trabajos inherentes a la citada conscripción.

Homenaje al ministro de Polonia y al gobernador.

Resultó una reunión interesantísima el banquete que la colectividad polaca de Misiones ofreció al Ministro de Polonia Doctor La...

Fué detenido el ex-presidente del Consejo de Educación.—Querrela contra los ex-ministros de Irigoyen.—Examen médico del ex-presidente de la república

Causan sensación los graves acontecimientos que se desarrollan en España.—Peligro de la monarquía.— El gobierno decretará la ley marcial.— Numerosos muertos y heridos

Diez comunistas comparecieron ante un tribunal en Roma.—Peñas que oscilan entre 2 y 12 años

Capital Federal. Procesamiento de ex-ministros

CAPITAL FEDERAL, 17.—El fiscal federal doctor Gondra de acuerdo con las constancias de la comisión investigadora, presentó una querrela contra los ocho ex ministros del doctor Irigoyen.

Capital Federal. Ferrocarriles del Estado

CAPITAL FEDERAL, 17.—Continúa su gira por Santa Fé el administrador de los ferrocarriles del Estado, coronel Rocco, quien ha manifestado que es muy posible que las oficinas de la citada dependencia sea trasladadas a la capital santafecina.

Capital Federal. Para conjurar la crisis

CAPITAL FEDERAL, 17.—A invitación del presidente de la Asociación Argentina de Plantadores de Yerba Mate, se realizará una reunión de industriales en el local de la Unión Industrial Argentina.

Madrid. La ley marcial

MADRID, 17.—A pesar de los rumores que circularon, el gobierno no ha declarado aún la ley marcial. Si los sucesos siguen desarrollándose en forma greve, es muy posible que la ley marcial se ponga en vigencia de un momento a otro.

Capital Federal. Detención de Jáuregui

CAPITAL FEDERAL, 17.—Continúa alojado en el departamento de policía el ex presidente del Consejo Nacional de Educación doctor Rodríguez Jáuregui.

Capital Federal. El gobernador de San Luis

CAPITAL FEDERAL, 17.—Anunció de San Luis, que revisió con ternos brillantes la asunción del mando por el nuevo gobernador de dicha provincia doctor Landaburu.

Capital Federal. Radicalismo cordobés

CAPITAL FEDERAL, 17.—El doctor Arturo Goyeneche declinó la invitación de los radicales de Córdoba para formar parte de la comisión reorganizadora del radicalismo en dicha provincia.

Madrid. Las fuerzas del ejército

MADRID, 17.—Las fuerzas del ejército tienen a su cargo la protección para la provisión de luz, agua y gas. Todos los establecimientos de esa índole han sido ocupados por tropas del ejército.

Italia. Condena de comunistas

ROMA, 17.—Un tribunal especial tuvo a su cargo la vista del proceso instaurado contra diez comunistas. Los acusados fueron condenados a penas que varían entre 2 y 12 años de cárcel.

Capital Federal. Gobernación de Córdoba

CAPITAL FEDERAL, 17.—La convención del partido demócrata reunida en Córdoba, eligió candidato a la futura gobernación el ingeniero Emilio F. Olmos.

España. Es grave la situación

MADRID, 17.—El gobierno tomó energías medidas para hacer frente a la grave situación del momento. El huelga general en esta capital, terminó anoche luego de durar dos días.

Alemania. Otro choque sangriento

BERLIN, 17.—Despachos de Munich, anuncian que hubo allí otro choque sangriento entre socialistas y fascistas del que resultaron ocho heridos de suma gravedad.

Capital Federal. El examen médico de Irigoyen

CAPITAL FEDERAL, 17.—El juez federal doctor Jantus designó a los doctores Mariano Castex y Floro Lavalle para que conjuntamente con los médicos de los tribunales doctores Klappenberg y Cardo examinen al doctor Irigoyen a bordo del Buenos Aires e informen al juzgado sobre el estado de salud del ex presidente.

Capital Federal. Reuniones políticas

CAPITAL FEDERAL, 17.—A raíz de una quiebra del partido socialista, el jefe de policía dispuso que para evitar malas interpretaciones en adelante las reuniones políticas deberán realizarse previo un aviso a la policía.

Madrid. Sensacional artículo

MADRID, 17.—El diario «El Sol» publicó un sensacional artículo sobre la situación. Dice que la monarquía se halla en peligro y que no podrá sostenerse mucho tiempo.

Perú. Exodo de extranjeros

LIMA, 17.—Continúa el éxodo de extranjeros de La Oroya, donde se desarrollaron los sucesos sangrientos. El gobierno adoptó energías medidas para evitar nuevas alteraciones del orden.

Capital Federal. Demostración

CAPITAL FEDERAL, 17.—Anunció de Paraná que adquirió desfilas contornos la demostración que fué ofrecida en honor del ex presidente del Consejo de Educación de Entre Ríos señor Texier.

Notas deportivas. Sp. Colombo v. América For Ever

Después de realizar idéntica campaña en sus respectivas secciones, Sportivo Colombo y América For Ever, enfrentáronse ayer en el field del primero en procura de los puntos reglamentarios que lo pondría a uno u otro en igualdad con el Mitre y por consiguiente habilitarlo a disputar al mismo el título de campeón de la serie a que pertenecen, y al mismo tiempo inten-

Notas deportivas. Sp. Colombo v. América For Ever

Poco antes de las 26 horas iniciábase la lucha sin que hubiera superioridad en el desarrollo de las acciones hasta los 10 minutos, en que Colombo abrió el score en la siguiente forma: Pérez, el brillante delantero blanquirojo, entró en juego en las cercanías de la valla adversaria y después de llegar casi hasta la línea del corner hizo medio centro que recogió Espindola a la carrera para vencer a Villone con un tiro alto y cruzado. Prosi-

Servicios Fluviales. Cía. Argentina de Navegación (N. Mihanovich Ltda.). NUEVOS ITINERARIOS. Con las magníficas nuevas Motonaves y lujosos vapores Postales: Ciudad de Asunción, Ciudad de Corrientes, Washington, General Alvear, Berna, Bruselas, etc.

dislao Mazurkiechirwz y al gobernador Coronel Pilotto. La comida sirvióse en el Palace Hotel. El número de comensales no pasó de 30; pero investían representaciones de todas las colonias del interior y de las autoridades locales.

Bolsas vacías ARPILLERA HILO PATENTE ITALIANO ESCUDERO, DUFOUR & Cía. Compradores de Yerbas Canchadas San Lorenzo 316 Posadas Teléfono 673

Comercial Hotel ISIDRO MONTANER E HIJOS C. PELLEGRINI 46 BUENOS AIRES SITUADO EN EL CENTRO DE LA CAPITAL—REGIAS HABITACIONES, DESAYUNO, ALMUERZO, CENA, SAÑO Y ABUNDANTE \$ 5 Y 6 POR DIA A familias y largas estancias precios convencionales Acordamos crédito a los maestros

FARMACIA SAN JOSE. Del Dr. B. S. Ondarra. Laboratorios para Recetas y Análisis Medicos. Drogas y Especificos en General—Perfumería y Optica. Anexo: Laboratorio Fotográfico—Revelaciones, Copias, Materiales. COLON Y SARMIENTO—U. T. 509—FRENTE AL PALACE HOTEL—POSADAS

guió equilibrado el juego y en uno de sus avances For Ever estuvo a punto de empatar las posiciones pues González enfilió un fortísimo tiro al arco que N. González detuvo en gran forma arrojándose al suelo.

Recién a los 29 minutos Britze al poner en posesión de la pelota a P. Rodríguez, éste aprovechó una indecisión del goalkeeper del Colombo para obtener el tanto de empate.

Faltando escasos minutos para finalizar esta etapa P. Rodríguez se corrió por su ala cerrándose luego hacia el arco rival y dirigió un violentísimo tiro que pegó en la arista inferior del travesaño y volvió al field.

En el período complementario For Ever jugó en inferioridad de condiciones debido a que E. González, resentido de antiguas dolencias, se retirara del field, al que volvió después pero nada hizo en favor de su cuadro. Sp. Colombo presionó durante este tiempo llevando el control de la lucha. Los visitantes perdieron oportunidad de sacar ventajas al tirar un pentapié libre N. Rodríguez por foul de González en forma que N. González no tuvo inconvenientes en detener.

Pocos instantes después Villone tuvo ocasión de lucirse al desviar en una espectacular estirada un potentísimo tiro de Osorio. A los 20 minutos J. Bejarano se posesionó de la pelota a raíz de un entrevío producido frente al arco blanquiceleste provocado por un centro de Pérez, y a pesar de ser obstaculizado por Orduna anotó el goal de la victoria. Finalizó el match estando Sp. Colombo en la ofensiva con el siguiente score Sp. Colombo 2 For Ever 1. Los teams formaron así: Sp. Colombo: N. González, González y Osorio, No guerra, Fernández y Vargas, Espiñola, Bejarano, Leguizamón, Vinsac y Pérez. A. For Ever: Villone, Chavez y Orduna, González, N. Jara y E. Jara; González, Rodríguez, Britze, Durand y Rodríguez.

**VIDA SOCIAL**

**Kermesse**

Esta noche se inaugurará en la Plaza 9 de Julio, la kermesse a beneficio de la Biblioteca Popular organizada por la señora Sara M. de Gröbli con el concurso de un grupo de señoras y señoritas habrá rifas, tombolas, juegos, etc.

**Circo Munich**

Las funciones del Circo Munich en las noches del sábado y domingo se vieron extraordinariamente concurridas. El público premió con aplausos la labor de los artistas del circo que con interesantes números hicieron las delicias de la concurrencia. Se trata de un conjunto de buenos artistas que realizan pruebas, acrobacias, juegos, saltos, etc con arte, limpieza y se-

guridad. El ventrílocuo, es uno de los números más notables. Para esta noche se anuncia otra función, con rebaja de precios. Mañana gran función dedicada a los escolares con precios reducidos y por la noche, notable programa con el debut de tres nuevos artistas.

**Exámenes de música**

El sábado último, se llevaron a cabo los exámenes de música de los alumnos de los profesores de piano, señor P. Margest Esteve, señora Isabel M. R. de Barros y señorita, Gabriela Calvo, incorporados al Conservatorio Fracassi de Buenos Aires. Los exámenes fueron tomados por el director de dicho instituto señor C. A. Fracassi, resultando muy satisfactorios.

**Fiesta en Corpus**

Ayer se realizó en Corpus una brillante fiesta organizada por la colectividad polaca inaugurando la casa de la sociedad San Casimiro. Hicieron acto de presencia el gobernador del territorio coronel Filotto, el ministro de Polonia doctor Ladislao Mazurkiewicz y numerosos invitados. Tanto el gobernador como el ministro fueron muy invitados.

**Viajeros**

De Buenos Aires, el señor Alejandro Novoa, su señora esposa y su hijo.  
—A Cerro Corá, los señores Casimiro Bresca y Manuel G. Basábez.  
—A Buenos Aires, el señor Jacobo Katz.  
—De Asunción, el joven Carlos Manzano.

**José Fueguel**

Encuétrase en el Palace Hotel el señor José Fueguel con un grandioso y variado surtido de Alhajas y Pieles (zorros).

**Señora o Señorita**

¿Quiere Vd. un buen y elegante corte de melena? En la peluquería «Millán» le harán este artístico trabajo.—Servicio a domicilio. Teléfono N° 753

**Señora**

La presentación de mis modelos en sombreros es el conjunto más formidable de arte, selección y calidad que es dable ofrecer; unido a esto el finísimo surtido de que dispongo, puedo decirle rotundamente que hallará Vd. en mi casa un sombrero perfecto dentro de un precio moderado.—**Casa de Modas**—Señora de Fuente—Calle Félix Azara N° 305—

**Cambio de local**

Por terminación de contrato de locación, la antigua Farmacia Misiones se fusionó con la Farmacia Argentina, del señor Santiago A. Barreiro, la que se hará efectiva a partir del 1.º de Noviembre.

También su señora quiere hablar con sus amigas.—Dele un teléfono de la Compañía Internacional de Teléfonos S. A. —

Su nombre es el único que falta aun en la Guía.—Abóñese a la Compañía Internacional de Teléfonos S. A.

SE VENDE un flamante piano de muy poco uso, marca Gebr. Zimmermann (Leipzig) con facilidades de pago.—San Lorenzo 659.

**Por 15 días**

**Gran Liquidación en la Mueblería LA CAPITAL de Ben Sión Abracen**

Sita en la calle Félix Azara 171 (frente al Club Social)

**FERRARI Y VERNENGO**  
ALMACEN DE RAMOS GENERALES

**Carbón**

SE LLEVA LA BOLSA

Reparto a Domicilio

VENTAS: Al por mayor y al detalle **Colón 491-99**  
PÉRDIDOS: Teléfono 757

**Más de 4.000 surtidores**

expenden en el país la "nafta preferida" excelente y uniforme. Cargue WICO durante sus viajes, en los surtidores que lucen la marca



WEST INDIA OIL COMPANY

Use También "STANDARD" MOTOR OIL

LA NAFTA PREFERIDA

**WICO**

# El Nuevo Rugby "4-07"

Sucesor del famoso RUGBY CUATRO, el nuevo RUGBY "4-07", construido por DURANT, brinda nueva belleza moderna; nuevo confort y suavidad de marcha; nuevas sensaciones de velocidad, aceleración y funcionamiento, mientras sigue conservando las viejas cualidades de seguridad, solidez, duración y economía que han dado a la marca RUGBY tan sólidos prestigios.

Véalo en la Agencia Rugby Durant más cercana, y ensáyelo sin compromiso.

## RUGBY

Solicite catálogos y demostración sin compromiso  
**SIMON STURICH Y Cia. COLON 368**

**Características**

Nuevo motor Continental de 40 H. P., con elata "Pyrodyn" antidefonante, pistones "Isométricos".  
Nuevas carrocerías de acero y madera, tipo "Box-Lite". Nuevas y hermosas combinaciones de colores. Mts. 2.82 de distancia entre ejes.  
Nuevos frenos Steeldraulic patentados, de expansión interna, a las 4 ruedas.  
Nuevos feros de frente con foco regulable a dal.  
Nuevo control termométrico de la empujatura del motor.  
Nuevo sistema de alimentación por bomba.  
Indicador eléctrico de nivel de nafta.  
Nuevo tablero de instrumentos con controles a presión.  
Cerradura incidental para la llave.  
Nuevos Herrajes en chasis en cromo.  
Cuatro amortiguadores hidráulicos—Paragolpes delantero y trasero.  
Soci. eléctrica ornamental colocada en el frente del radiador.—Gta. llanta de auxilio y cubiera armada.

**Transportes Rizo**

Señor comerciante: al hacer sus pedidos de mercaderías a Buenos Aires, sírvase ordenar entreguen las notas de empaque a "TRANSPORTES RIZO". Urriarte 189 U. T. 2181, Chacarita. Nuestro servicio P. Lacroze-Alto Paraná es el más rápido y cómodo. Servicio especial de Encomiendas Alto Paraná Buenos Aires, Santa Fé 427 Misiones.—JACOB-EN HERRERO

**SE VENDE**

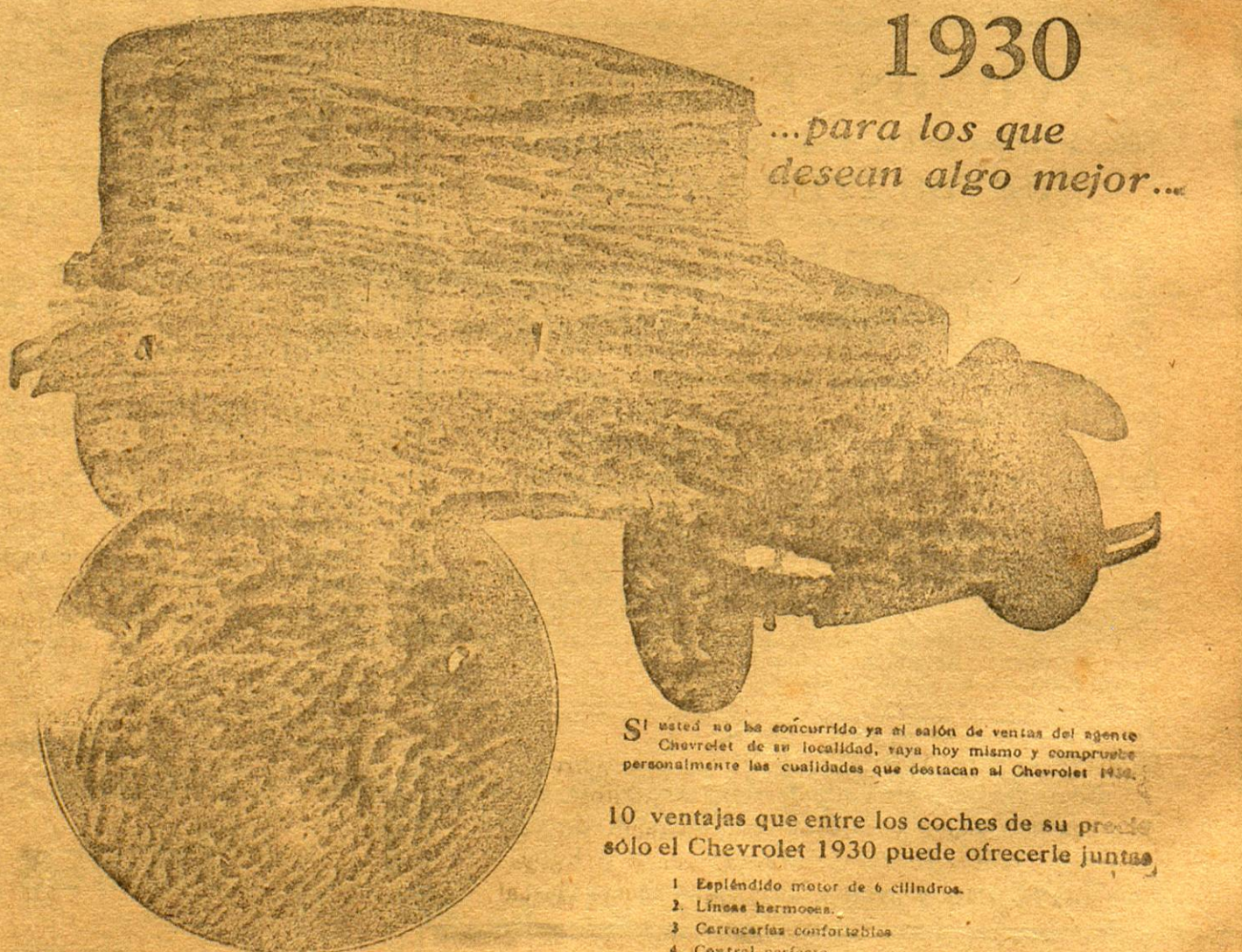
una casa con comodidad para negocio y familia, situada en la calle

**BOLIVAR 468-470**  
Frente a la Municipalidad  
Tratar en la misma casa

**Se vende:** el jardín antiguo al Luna Park, en construcción y ya casi terminado. Tiene con vertiente permanente agua potable, sitio excepcionalmente bueno para veraneo sobre todo para niños débiles. Entra en la venta el actual campamento que sirvió para con trunfo. Visítele: es muy importante con un futuro muy halagüeño.

**Deseo** pieza para hombre solo, próxima a la plaza 9 de Julio.—Ver en Farmacia Argentina.

Miles de automovilistas comentan con unánime entusiasmo las características del **CHEVROLET 6**



1930  
...para los que desean algo mejor...

Si usted no ha ocurrido ya al salón de ventas del agente Chevrolet de su localidad, vaya hoy mismo y compruebe personalmente las cualidades que destacan al Chevrolet 1930.

10 ventajas que entre los coches de su precio sólo el Chevrolet 1930 puede ofrecerle juntas:

1. Espléndido motor de 6 cilindros.
2. Líneas hermosas.
3. Carrocerías confortables.
4. Control perfecto.
5. Pique y velocidad.
6. Suave y silencioso andar.
7. Seguridad.
8. Economía.
9. Características de coche grande.
10. Producto de la General Motors Argentina.

MAS coche por el precio... es la primera impresión que le da el Chevrolet 1930... Motor más poderoso, asiento delantero ajustable y parabrisas antideslumbrante en los modelos cerrados, frenos blindados, mejor suspensión, son mejoras que saltarán a su vista... pero el Chevrolet 6 presenta otras muchas, que sólo conocerá estudiándolo minuciosamente...

Véalo hoy mismo, compárelo con otros coches de su precio y comprenderá entonces por qué es unánime el entusiasmo de todos los automovilistas que ya han tenido oportunidad de probarlo...

Precios desde \$ 2.360 hasta \$ 3.225 s/w. Buenos Aires.  
Agentes en Posadas: Sánchez y Pagés

PRODUCTO DE LA GENERAL MOTORS ARGENTINA



El aviso, constituye la fuente de ganancias de comercio moderno. Busque en estas páginas uno que le interesa

## Fiambrecía Alemana

Sarmiento y Colón (Al lado del diario LA TARDE)  
TELÉFONO 388

Especialidades en Fiambres Finos, Café, Te y Chocolate

AGENTE DEPOSITARIO DE LOS PRODUCTOS SIC (POLVOS PARA HORNEAR), ETC.

## Restaurant "La Castellana"

Comida puramente casera. — Servicio permanente. Minutas a todas horas. Se reciben pensionistas con y sin cama. — Se mandan viandas a domicilio. — Precios módicos.

Buenos Aires 320 Teléfono 726

POSADAS

Conserve su ropa mandándola al

## Lavadero Porteño "El Porvenir"

El que: No usa máquinas ni lavandinas.  
 El que: Lava y plancha de acuerdo al sistema más moderno.  
 El que: Puede hacer cualquier trabajo por delicado que sea, con la urgencia que usted necesite.  
 El que: Tiene taller especial para trajes y vestidos de casimir, brin, seda, etc. y camisas y cuellos de brillo.  
 Y per último: El único que desinfecta convenientemente y sin mezclar, toda la ropa.

Buenos Aires 450—Posadas Llame al Teléfono 668

## Julio Dionisi

Constructor de Obras

Planos y Presupuestos

3 DE FEBRERO 381 Misiones

Posadas

## Automovilistas!!

Equipe su Coche o Camión con Cubiertas y Cámaras de más alto rendimiento.

# Pirelli

Pida **PIRELLI** Precio y Calidad

Cubiertas y Cámaras para Bicycles todos tipos y tamaños Especialidad PIRELLI

## Santiago Terzi

Teléfono 312 POSADAS

## Almacén HIERRO

—DE— Román Hierro

Vidrios ingleses sencillos y dobles, por cajones cerrados y cortados a medida

Precios que no admiten Competencia

3 DE FEBRERO y RIOJA Teléfono N.º 560 POSADAS

## Relojeria Alemana

—DE— CARLOS WERNER

San Lorenzo 325 Teléfono 971

### Uhrmachermeister

Taller de Optica

Trabajos de niquelado y pavonado, : : : rápidamente : : :

Precios económicos



## Compra de Yerba Canchada

# JORGE TOMPOS

### ACOPADOR

Dirigir muestras y precios a CORPUS TELÉFONO 27

## Emp. "La Higiénica Misionera"

### Servicio de Carros Atmosféricos

— de — Silvio Dei Castelli

Sin excepción al contado

Tarifa:  
 Por cada tanque de 1.500 litros, Foco Negro \$ 17.00  
 " " " " " Sumidero " 12.00

Posadas Teléfono 448

Con motivo del ensanche de mi local y en calidad de propaganda, ofrezco a mi distinguida clientela una hermosa portátil/disco con capacidad para transportar cómodamente 8-10 discos de 25 cm., membrana ortofónica, etc. al precio de \$ 50 m/n., incluyendo en este precio 6 discos dobles de 25 cm., cuyo precio es de \$ 2 50 y 200 púas, a elección del interesado.

### Casa Otto Immler

Posadas Misiones



¿Busca una tienda de confianza y bien surtida?

Pues en la calle Buenos Aires esq. Santa Fé (a media cuadra de la Casa Mola) está la

## GRAN TIENDA "LEON MAZAL"

que acaba de recibir un gran surtido en telas de todas las clases, Zapertería en general, Perfumes, Mercería, Sombreros y Trajes para Hombres y Niños.

OJO: Hilo en colores marca "Tridente" doc. \$ 0.35

Ventas por Mayor y Menor Teléfono 739

Los pedidos del interior se despachan en el día

## Quilmes Cristal, Quilmes Bock y Malta Quilmes

Tres productos que siempre han sido insuperados, que no se hallan expuestos a las alteraciones de la temperatura como sus similares, inferiores manteniéndose invariablemente, inmejorables. Recomiendase muy especialmente, verificar la cápsula metálica, a fin de evitar posibles involuntarias confusiones pues, los productos **QUILMES** en razón de su superioridad, se venden a precios inmejorables, más elevados que los de sus competidores.

Materia digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2016" del CEHIPE.

## Hotel Pensión

Se desea vender por tener que atender el dueño otro negocio. La pensión cuenta con buena clientela, paga poco alquiler y está ubicada en posición central. Se da facilidades de pago pudiendo dar el interesado garantías a satisfacción. Informes H. E. 1930 este Diario.

## Palace Hotel

Comunica a su distinguida clientela que cuenta con un oficial peinador y peluquero venido recientemente de la capital federal.

Tarifa  
 Corte de melena 0.70  
 " " menores 0.60

Camarin reservado para peinados de diferentes estilos a precios reducidos. Pida por teléfono N.º 513 será atendido inmediatamente.

## Alquilase:

Salón para negocio con mostrador y estantes comodidad para familia; calle Colón y Belgrano.

## Paiva y Rodriguez

### Ramos Generales

Navegación al Alto Paraná  
 Remolcador "Fuerte Olimpo"  
 Escritorio y depósito: Sarmiento N.º 362  
 Teléfono 2011

Posadas Misiones

## CONFITERIA "LA PALMA"

LA MAS ACREDITADA Y LA QUE VENDE A PRECIOS MAS COMODOS

Surtido permanente en Cajas de Bombones y sueltos, Postres y Masas. — Frutas frescas todos los correos.

COLON 240 TELEFONO 704

## "LA PAZ DE LAS NACIONES"

de MANUEL JOSE PACHECO

La acreditada casa de Manuel José Pacheco ofrece al público los ramos de almacén, ferretería artículos en general, ventas al por mayor y menor. Ha recibido un gran surtido de mercadería general y sigue recibiendo actualmente.

**No admite competencia porque sus mercaderías son garantizadas en calidad y reducidas en sus precios**

No se deje engañar por grandes que sean los detalles de propaganda de muchas casas.

¿Por qué vende artículos tan buenos y baratos?  
 Porque sus compras y ventas son al contado.

Visiten y se convencerán

Junín 651 al 659 Posadas—Misiones

## ALMACEN "LA PIEDAD"

Por Mayor y Menor—Depósito de Forrajes Permanente

—DE— LUIS OJEDA

REPARTO A DOMICILIO

Hagan sus pedidos por Teléfono N.º 423

Córdoba y San Luis POSADAS (Misiones)

## Panadería "La Silenciosa"

Elaboración mecánica moderna de pan y galleta

Especialidad en medias lunas, bizcochitos, palitos y factura en general de panadería

## Anexo Almacén de comestibles

BOLIVAR 178 TELÉFONO 643